

Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

► **B**

► **M17 RÅDETS DIREKTIV**
af 12. december 1972

om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande

(72/462/EØF) ◀

(EFT L 302 af 31.12.1972, s. 28)

Ændret ved:

	nr.	Tidende side	dato	
► M1	Rådets direktiv 73/358/EØF af 19. november 1973	L 326	17	27.11.1973
► M2	Rådets direktiv 74/387/EØF af 15. juli 1974	L 202	36	24.7.1974
► M3	Rådets direktiv 75/379/EØF af 24. juni 1975	L 172	17	3.7.1975
► M4	Rådets direktiv 77/98/EØF af 21. december 1976	L 26	81	31.1.1977
► M5	Rådets direktiv 81/476/EØF af 24. juni 1981	L 186	20	8.7.1981
► M6	Rådets direktiv 82/91/EØF af 7. februar 1983	L 59	34	5.3.1983
► M7	Rådets forordning (EØF) nr. 3768/85 af 20. december 1985	L 362	8	31.12.1985
► M8	Rådets direktiv 86/469/EØF af 16. september 1986	L 275	36	26.9.1986
► M9	Rådets direktiv 87/64/EØF af 30. december 1986	L 34	52	5.2.1987
► M10	Rådets direktiv 88/289/EØF af 3. maj 1988	L 124	31	18.5.1988
► M11	Rådets direktiv 88/657/EØF af 14. december 1988	L 382	3	31.12.1988
► M12	Rådets direktiv 89/227/EØF af 21. marts 1989	L 93	25	6.4.1989
► M13	Rådets direktiv 89/662/EØF af 11. december 1989	L 395	13	30.12.1989
► M14	Rådets direktiv 90/423/EØF af 26. juni 1990	L 224	13	18.8.1990
► M15	Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990	L 224	29	18.8.1990
► M16	Rådets direktiv 90/675/EØF af 10. december 1990	L 373	1	31.12.1990
► M17	Rådets direktiv 91/69/EØF af 28. januar 1991	L 46	37	19.2.1991
► M18	Rådets direktiv 91/266/EØF af 21. maj 1991	L 134	45	29.5.1991
► M19	Rådets direktiv 91/496/EØF af 15. juli 1991	L 268	56	24.9.1991
► M20	Rådets direktiv 91/497/EØF af 29. juli 1991	L 268	69	24.9.1991
► M21	ændret ved Rådets direktiv 92/5/EØF af 10. februar 1992	L 57	1	2.3.1992
► M22	Rådets forordning (EØF) nr. 3763/91 af 16. december 1991	L 356	1	24.12.1991
► M23	Rådets direktiv 91/688/EØF af 11. december 1991	L 377	18	31.12.1991
► M24	Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92 af 15. juni 1992	L 173	13	27.6.1992
► M25	Rådets direktiv 96/91/EF af 17. december 1996	L 13	26	16.1.1997
► M26	Rådets direktiv 97/76/EF af 16. december 1997	L 10	25	16.1.1998
► M27	Rådets direktiv 97/79/EF af 18. december 1997	L 24	31	30.1.1998
► M28	Rådets forordning (EF) nr. 1452/2001 af 28. juni 2001	L 198	11	21.7.2001
► M29	Rådets forordning (EF) nr. 807/2003 af 14. april 2003	L 122	36	16.5.2003

Ændret ved:

▶ <u>A1</u>	Tiltrædelsesakt for Grækenland	L 291	17	19.11.1979
▶ <u>A2</u>	Tiltrædelsesakt for Østrig, Finland og Sverige	C 241	21	29.8.1994
	(tilpasset ved Rådets beslutning 95/1/EF, Euratom, EKSF)	L 1	1	1.1.1995

Berigtiget ved:

- ▶ C1 Berigtigelse, EFT L 64 af 10.3.1977, s. 28 (77/98/EØF)
- ▶ C2 Berigtigelse, EFT L 211 af 3.8.1983, s. 30 (83/91/EØF)
- ▶ C3 Berigtigelse, EFT L 189 af 20.7.1988, s. 28 (88/289/EØF)

▼B
▼M17

RÅDETS DIREKTIV

af 12. december 1972

om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande

(72/462/EØF)

▼B

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artiklerne 43 og 100,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det europæiske Parlament, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabet har fastsat forskrifter for handelen med kvæg og svin samt fersk kød inden for Fællesskabet for så vidt angår de sundhedsmæssige betingelser;

som forudset i de ovennævnte forskrifter bør der fastlægges en fællesskabsordning for indførsel af disse dyr og dette kød fra tredjelande;

denne ordning forudsætter, at der opstilles en liste, der gælder for hele Fællesskabet, over de tredjelande eller dele af tredjelande, fra hvilke dyr og fersk kød må indføres, samt over de virksomheder, fra hvilke fersk kød må komme;

ved valget af disse lande og virksomheder skal lægges almindelige kriterier til grund, såsom kvægets sundhedstilstand, veterinærtjenestens organisering og beføjelser og gældende veterinærlovgivning; det bør endvidere fastsættes, at virksomhederne skal opfylde visse særlige normer, der garanterer, at det kød, der kommer fra disse virksomheder opfylder de sundhedsmæssige betingelser, som Fællesskabet finder nødvendige;

endvidere er det vigtigt ikke at tillade indførsel af såvel dyr som fersk kød, der kommer fra lande, som ikke er eller i et for kort tidsrum har været fri for smitsomme sygdomme hos dyr, der ikke forekommer inden for Fællesskabet, og som derfor udgør en alvorlig fare for bestanden inden for dette; disse betragtninger gælder ligeledes indførsel fra tredjelande, i hvilke der gennemføres vaccinationer mod sådanne sygdomme;

de almindelige betingelser for indførsel fra alle tredjelande skal suppleres med særlige betingelser, der skal fastsættes ud fra den sundhedsmæssige situation i de enkelte tredjelande; da disse særlige betingelser hviler på et grundlag af tekniske og mangeartede kriterier, er det nødvendigt ved deres fastsættelse at kunne anvende en smidig og hurtig fællesskabsprocedure, der indebærer et snævert samarbejde mellem Kommissionen og medlemsstaterne;

fremlæggelse af et certifikat, der er i overensstemmelse med en given model, er et effektivt middel til at efterprøve, om fællesskabsreglerne anvendes ved indførsel af dyr; disse regler kan omfatte særlige bestemmelser, der kan variere alt efter de enkelte tredjelande og modellerne til certifikatet skal derfor udarbejdes herefter;

kontrollen med indførsel skal ligeledes omfatte dyrenes oprindelse og sundhedstilstand;

ved dyrenes ankomst til Fællesskabets område og under forsendelsen til bestemmelsesstedet bør medlemsstaterne have mulighed for at træffe alle egnede foranstaltninger, herunder slagting og destruktion, med det formål at beskytte menneskers og dyrs sundhed;

det må kræves, at fersk kød kommer fra autoriserede virksomheder, og det må nærmere fastsættes, hvilke sundheds- og kontrolmæssige betin-

▼B

gelses kødet skal have været undergivet, særlig under dets produktion, oplagring og transport;

det er nødvendigt at medlemsstaterne indtager en fælles holdning vedrørende det ferske kød hvis indførsel i Fællesskabet er forbudt af sundhedsmæssige grunde, og det er i særdeleshed vigtigt at forbyde indførsel af kød, der indeholder rester af visse stoffer, der er skadelige, eller som kan gøre indtagelse af kødet farlig eller skadelig for den menneskelige sundhed;

fremlæggelsen af et sundhedscertifikat og et certifikat om køds egnethed til menneskeføde, der er udfærdiget af en embedsdyrlæge i det tredjeland, fra hvilket kødet afsendes, er det bedst egnede middel til at sikre, at en sending fersk kød kan godkendes til indførsel;

uanset efter hvilken toldordning det ferske kød indklarerer, bør det straks ved ankomsten til Fællesskabets område underkastes en sundhedskontrol for at forhindre videreforsendelse af det kød, der ikke er ledsaget af de krævede certifikater, og som kommer fra et tredjeland, fra hvilket indførsel ikke er tilladt, eller for hvilket sundhedscertifikatet ikke er udstedt i overensstemmelse med bestemmelserne;

for at efterprøve, om de tredjelande, fra hvilke kødet afsendes, overholder bestemmelsen i dette direktiv, og for at forhindre indførsel af kød der er farligt for den menneskelige sundhed, er det nødvendigt at hver medlemsstat ved indførslen underkaster hver sending af indført fersk kød en kontrol til konstatering af kødets egnethed til menneskeføde samt en veterinærpolitimæssig kontrol, der skal udføres af en embedsdyrlæge; det bør foreskrives, at de nærmere gennemførelsesbestemmelser, der skal sikre den ensartede udførelse af disse kontrolforanstaltninger ved indførslen skal fastsættes efter en fremgangsmåde, inden for hvis rammer Kommissionen og medlemsstaterne arbejder snævert sammen;

fersk kød fra hver sending, hvis indførsel i en af Fællesskabets medlemsstater er tilladt på grundlag af kontrollen ved indførslen, skal — såfremt kødet videresendes til en anden medlemsstat, med undtagelse af kød, der efter indførslen er opskåret i en autoriseret opskæringsvirksomhed — ledsages af et certifikat, der giver officiel sikkerhed for, at de foreskrevne betingelser for indførsel er opfyldt;

kontrollen af såvel dyr som kød foretages i Fællesskabets almindelige interesse; det bør derfor foreskrives, at denne kontrol udføres på steder, der er autoriseret efter fællesskabskriterier og efter en fællesskabsfremgangsmåde;

enhver medlemsstat bør have mulighed for omgående at forbyde indførsel fra et tredjeland, når denne kan frembyde fare for menneskers eller dyrs sundhed; i så fald er det vigtigt, med forbehold af eventuelle ændringer i listen over de lande og virksomheder, der har tilladelse til at udføre til Fællesskabet, omgående at sikre koordineringen af medlemsstaternes holdning over for dette tredjeland;

Fællesskabets veterinære sagkyndige bør have til opgave særlig i tredjelande at efterprøve, om dette direktiv overholdes;

forud for indførelsen af den således fastlagte fællesskabsordning bør de talrige for dens funktion nødvendige retsakter udarbejdes på fællesskabsplan, og medlemsstaterne bør foretage vigtige ændringer i deres lovgivninger; denne ordning bør derfor indføres gradvis,

▼B

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

▼M6

KAPITEL I

Almindelige bestemmelser**▼M12***Artikel 1*

1. Dette direktiv vedrører indførsel fra tredjelande af:

— avls-, brugs- og slagtekvæg samt avls-, brugs- og slagtesvin

▼M17

— reproduktions-, avls-, opfednings- og slagtefår samt reproduktions-, avls-, opfednings- og slagtegeder

▼M12

— fersk kød hidrørende fra husdyr af arterne kvæg ► **M20** (herunder arterne *Bubalus bubalis* og *Bison bison*) ◄, svin, får og geder samt hovdyr holdt som husdyr

— for så vidt angår artikel 3 fersk kød hidrørende fra vildtlevende hov- og klovdyr for så vidt det drejer sig om tilladelig indførsel fra visse oprindelseslande

— kødprodukter hidrørende fra fersk kød som defineret i andet led, bortset fra det ferske kød, der er anført i artikel 5 i direktiv 64/433/EØF og i de tilsvarende bestemmelser i artikel 20 i direktiv 72/462/EØF.

2. Dette direktiv gælder ikke for:

a) dyr, der midlertidigt udelukkende skal græsse eller arbejde i nærheden af Fællesskabets grænse

b) kød og kødprodukter, bortset fra de i litra e) nævnte produkter, i rejsendes personlige bagage, og som er bestemt til eget forbrug, såfremt den medførte mængde ikke overstiger 1 kg pr. person, og såfremt kødet eller kødprodukterne er indført fra et tredjeland eller en del af et tredjeland, der er opført på den i overensstemmelse med artikel 3 opstillede liste, og hvorfra indførsel ikke er forbudt i henhold til artikel 28

c) kød og kødprodukter, bortset fra de i litra e) nævnte produkter, der i småpakker sendes til privatpersoner, såfremt det drejer sig om indførsel af ikke-kommerciel karakter, og den fremsendte mængde ikke overstiger 1 kg, samt at kødet eller kødprodukterne er indført fra et tredjeland eller en del af et tredjeland, der er opført på den i overensstemmelse med artikel 3 opstillede liste, og fra hvilket indførsel ikke er forbudt i henhold til artikel 28

d) kød og kødprodukter, der til forplejning af besætning og passagerer medføres af transportmidler, som udfører internationale transporter.

Kødet, kødprodukterne eller køkkenaffald herfra skal destrueres, hvis det aflæsses. Destruktion kan dog undlades, når kødet eller kødprodukterne direkte eller efter midlertidig anbringelse under toldkontrol omlades fra et transportmiddel til et andet

e) kødprodukter i mængder på indtil 1 kg, som har undergået en varmebehandling i hermetisk lukkede beholdere, hvis Fo-værdi er over eller lig med 3,00, og

i) som indføres af rejsende i deres personlige bagage, og som er bestemt til eget forbrug

▼ **M12**

- ii) som i småforsendelser sendes til privatpersoner, såfremt det drejer sig om indførsel af ikke-erhvervsmæssig karakter.

Artikel 2▼ **M17**

For dette direktiv gælder om nødvendigt definitionerne i artikel 2 i direktiv 64/432/EØF, direktiv 64/433/EØF og i Rådets direktiv 72/461/EØF af 12. december 1972 om veterinærpolitimæssige problemer vedrørende handel med fersk kød inden for Fællesskabet ⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 89/662/EØF ⁽²⁾, samt dem der er anført i artikel 2 i Rådets direktiv 77/99/EØF af 21. december 1976 om sundhedsmæssige problemer i forbindelse med handel med kødprodukter inden for Fællesskabet ⁽³⁾, senest ændret ved direktiv 89/662/EØF, og i artikel 2 i direktiv 91/68/EØF ⁽⁴⁾.

▼ **M12**

Definitionerne af fjerkrækød i artikel 1 i direktiv 71/118/EØF finder imidlertid ikke anvendelse i forbindelse med nærværende direktiv.

Desuden forstås ved:

- a) »embedsdyrlæge« dyrlæge, der er udpeget af den kompetente centralmyndighed i en medlemsstat eller et tredjeland
- b) »bestemmelsesland« den medlemsstat, hvortil der forsendes dyr, fersk kød eller kødprodukter fra et tredjeland

▼ **M17**

- c) »tredjeland« det land, hvor direktiv 64/432/EØF, 64/433/EØF, 77/99/EØF og 91/68/EØF ikke finder anvendelse

▼ **M12**

- d) »indførsel« indføring på Fællesskabets område af dyr, fersk kød eller kødprodukter fra tredjelande

▼ **M17**

- e) »bedrift« officielt kontrolleret landbrugs-, industri- eller handelsvirksomhed, der er beliggende på et tredjelandets område, og på hvilken der sædvanligvis holdes eller opdrættes avls-, brugs- eller slagtedy af kvæg og svin, eller reproduktions-, avls-, opfednings- eller slagtedy af får og geder

▼ **M12**

- f) »epizootifri zone« zone, inden for hvilken dyrene efter officielle konstateringer ikke har været angrebet af nogen af de smitsomme sygdomme, som er opført på den liste, der er opstillet efter fremgangsmåden i artikel 29, inden for en periode og en radius, der fastsættes efter samme fremgangsmåde.

Artikel 3

1. Rådet opstiller på forslag fra Kommissionen en liste over de lande eller dele af lande, hvorfra medlemsstaterne tillader indførsel af:

- ► **M17** avls-, brugs- og slagtedy af kvæg, svin, får og geder ◀
- fersk kød fra hornkvæg (herunder bøfler), tamsvin, får og geder eller fra enhovedede husdyr samt kødprodukter fremstillet af eller med nævnte kød
- fersk kød fra vildtlevende hov- og klovdyr

under hensyn til den sundhedsmæssige situation i disse lande eller dele af lande.

Denne liste kan ændres eller suppleres efter fremgangsmåden i artikel 30 særlig for så vidt angår udarbejdelsen af rubrikken vedrørende kødprodukter, med eventuel angivelse af dyreart og, i det i artikel 21a, stk. 2, nævnte tilfælde, af den krævede behandling.

⁽¹⁾ EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 24.

⁽²⁾ EFT nr. L 395 af 30. 12. 1989, s. 13.

⁽³⁾ EFT nr. L 26 af 31. 1. 1977, s. 85.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 45 af 19. 2. 1991, s. 19.

▼ **M12**

2. Ved bedømmelsen af, om et land eller en del af et land kan optages på den i stk. 1 nævnte liste, såvel for så vidt angår ► **M17** kvæg, svin, får og geder ◀ som fersk kød og kødprodukter, tages især følgende i betragtning:

- a) dels kreaturbestandens, andre husdyrs og den i tredjelandet vildtlivende dyrebstands sundhedstilstand, særlig med hensyn til forekomsten af eksotiske dyresygdomme, dels sundhedstilstanden i områder, der støder op til dette land, såfremt den frembyder en fare for befolkningens og husdyrbestandens sundhed i medlemsstaterne
- b) den regelmæssighed og hurtighed, hvormed landet giver oplysninger om forekomsten på dets område af smitsomme sygdomme hos dyr, særlig de sygdomme, der er nævnt på de af Det Internationale Kontor for Epizootier opstillede lister A og B
- c) landets forskrifter til forebyggelse og bekæmpelse af sygdomme hos dyr
- d) veterinærtjenestens struktur og beføjelser i landet
- e) opbygningen og gennemførelsen af forebyggelse og bekæmpelse af smitsomme sygdomme hos dyr
- f) det pågældende lands lovgivning om anvendelse af stoffer og navnlig vedrørende forbud mod eller tilladelse til anvendelse, distribution eller markedsføring heraf og regler om indgift og kontrol.

3. Med henblik på for så vidt angår kødprodukter at afgøre, om et land eller en del af et land kan optages på den i stk. 1 nævnte liste, tages der særlig hensyn til de garantier, som tredjelandet giver i sundhedsmæssig og veterinærpolitimæssig henseende.

4. Den i stk. 1 nævnte liste og enhver ændring deri offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 4

1. Efter fremgangsmåden i artikel 29 opstilles der en eller flere lister over de virksomheder, for hvilke indførsel af fersk kød eller kødprodukter i medlemsstaterne kan tillades. Ifølge gennemførelsesbestemmelser, som Kommissionen fastsætter efter fremgangsmåden i artikel 30, kan denne eller disse lister ændres eller suppleres af Kommissionen under hensyn til resultatet af den i artikel 5 omhandlede kontrol, hvorom den på forhånd har underrettet medlemsstaterne.

Eventuelle vanskeligheder forelægges komitéen i overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel 29.

Rådet foretager inden den 1. januar 1990 en ny gennemgang af disse bestemmelser på grundlag af en rapport fra Kommissionen.

2. Ved bedømmelsen af, om et slagteri, en opskæringsvirksomhed, en virksomhed, der fremstiller kødprodukter, eller et køle- eller frysehus, som er beliggende uden for et slagteri, en opskæringsvirksomhed eller en virksomhed, der fremstiller kødprodukter, kan optages på en af de i stk. 1 nævnte lister, tages især følgende i betragtning:

- a) de garantier, som tredjelandet kan give for så vidt angår overholdelsen af bestemmelserne i dette direktiv
- b) tredjelandets forskrifter for behandling af slagtedyr med stoffer, der kan have indflydelse på kødets eller kødprodukternes egnethed til menneskeføde
- c) for så vidt angår fersk kød overholdelsen i hvert enkelt tilfælde af bestemmelserne i dette direktiv og i bilag I til direktiv 64/433/EØF.

Der kan imidlertid efter fremgangsmåden i artikel 29 i nærværende direktiv gøres undtagelse fra bestemmelserne i punkt ► **M20** 14 ◀, litra c), andet, tredje og fjerde led, i punkt ► **M20** ————— ◀ ► **M20** 42 A ◀, i bilag I til direktiv 64/433/EØF, hvis det pågældende tredjeland yder tilsvarende garantier; i dette tilfælde fastsættes efter nævnte fremgangsmåde i hvert enkelt tilfælde sund-

▼ **M12**

hedsmæssige betingelser, der mindst svarer til betingelserne i nævnte bilag

▼ **M20**

Efter samme fremgangsmåde kan der kræves særlige garantier for så vidt angår kvaliteten af det drikkevand, der anvendes af en virksomhed, samt lægetilsynet med det personale, der arbejder på stedet og håndterer det ferske kød

▼ **M12**

d) for så vidt angår kødprodukter overholdelsen i hvert enkelt tilfælde af bestemmelserne i dette direktiv og de relevante bestemmelser i bilag A og B til direktiv 77/99/EØF

e) opbygningen af kødkontroltjenesten eller -tjenesterne i tredjelandet eller i en del af dette land, de beføjelser, som den eller de har, og det tilsyn, de er undergivet.

3. Slagterier, opskæringsvirksomheder eller kølehuse, uden for de slagterier, opskæringsvirksomheder eller virksomheder, der fremstiller kødprodukter, som de er knyttet til, kan dels kun optages på den eller de i stk. 1 foreskrevne lister, såfremt de er beliggende i et tredjeland eller en del af et tredjeland, der er opført på den i artikel 3, stk. 1, nævnte liste, og dels kun såfremt de af tredjelandets kompetente myndigheder er officielt autoriseret til udførsel til Fællesskabet. Denne autorisation er betinget af:

a) overensstemmelse med de relevante forskrifter i bilag I til direktiv 64/433/EØF, henholdsvis bilag A og B til direktiv 77/99/EØF

b) konstant tilsyn af en af tredjelandets embedsdyrlæger.

4. Den eller de i stk. 1 nævnte lister og enhver ændring deri offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

▼ **M6***Artikel 5*

Medlemsstaternes og Kommissionens veterinære sagkyndige efterprøver ved kontrol på stedet, om bestemmelserne i dette direktiv, særlig artikel 3, stk. 2, og artikel 4, stk. 2 og 3, faktisk overholdes.

Hvis en kontrol foretaget i medfør af denne artikel afslører alvorlige mangler i en autoriseret virksomhed, underretter Kommissionen straks medlemsstaterne herom og vedtager omgående en afgørelse, der suspenderer autorisationen midlertidigt. En endelig afgørelse træffes efter proceduren i artikel 30.

Medlemsstaternes sagkyndige, der har til opgave at foretage denne kontrol, udpeges af Kommissionen på forslag af medlemsstaterne.

Denne kontrol foretages på Fællesskabets vegne, og dette afholder de dertil svarende omkostninger.

Hypigheden af og de nærmere regler for denne kontrol fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 29.

▼ **M17**

KAPITEL II

Indførsel af kvæg, svin, får og geder▼ **M14***Artikel 6*

1. Med forbehold af artikel 3, stk. 1, tillader medlemsstaterne kun indførsel af de i dette direktiv omhandlede dyr, der kommer fra tredjelande

a) som har været fri for sygdomme, som dyrene er modtagelige for,
— i de sidste tolv måneder for så vidt angår kvægpest, oksens ondartede lungesyge (contagios bovin pleuropneumoni), bluetongue, afrikansk svinepest eller smitsom svinelammelse (Teschen syge)

▼ M14

— i de sidste seks måneder for så vidt angår smitsom vesikulær stomatitis

▼ M17

— la peste des petits ruminants, epizootisk hæmorrhagi, fårekopper, gedekopper og Rift Valley fever

▼ M14

b) hvor der i de sidste tolv måneder ikke er gennemført vaccinationer mod de sygdomme, der er anført under litra a), første led, og over for hvilke disse dyr er modtagelige.

2. Medlemsstaterne må kun indføre dyr, der kan smittes med mund- og klovesyge, på deres område fra et tredjeland, såfremt dyrene opfylder følgende betingelser:

1) hvis dyrene kommer fra et tredjeland, der har været fri for mund- og klovesyge i mindst to år, som ikke har vaccineret i mindst de seneste tolv måneder, og som ikke tillader indførsel på sit område af dyr, der er blevet vaccineret inden for de seneste tolv måneder, kræves en garanti for, at de ikke er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge;

2) hvis dyrene kommer fra et tredjeland, der har været fri for mund- og klovesyge i mindst to år, som vaccinerer, og som tillader indførsel af vaccinerede dyr på sit område, kræves

a) en garanti for, at dyrene ikke er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge

b) en garanti for, at kvæget har reageret negativt på en mund- og klovesygevirusstest ved udskrabning i svælg og strube (den såkaldte probangtest)

c) en garanti for, at dyrene har reageret negativt på en serologistundersøgelse for mund- og klovesygeantistoffer

d) en garanti for, at dyrene har været isoleret på en karantænestation i udførselslandet i 14 dage under tilsyn af en embedsdyrlæge. I den forbindelse må ingen dyr på karantænestationen have været vaccineret mod mund- og klovesyge inden for 21 dage forud for udførslen, og ingen andre dyr end dem, der er en del af sendingen, må have været indsat på karantænestationen i samme periode

e) anbringelse i karantæne i en periode på 21 dage.

▼ A2

Sverige kan i en overgangsperiode på tre år regnet fra tiltrædelses-traktatens ikrafttræden bibeholde sine nationale regler for så vidt angår indførsel af dyr fra lande, der vaccinerer mod mund- og klovesyge.

▼ M14

3) hvis dyrene kommer fra et tredjeland, som ikke har været frit for mund- og klovesyge i mindst to år, kræves

a) de garantier, der er nævnt under nr. 2

b) supplerende garantier, der skal fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 30.

I henhold til nærværende stk. kan et tredjeland fortsat betragtes som havende været frit for mund- og klovesyge i mindst to år, selv om der har været registreret et begrænset antal udbrud af sygdommen i en begrænset del af området, på betingelse af at sådanne udbrud er blevet saneret inden for en periode på højst tre måneder.

3. Efter fremgangsmåden i artikel 29 fastsættes der

a) med forbehold af artikel 3, stk. 1, en liste over de tredjelands, der kan udføre dyr til Fællesskabet, og som opfylder kravene i stk. 2,

b) en liste over de karantænestationer, fra hvilke disse lande må udføre dyr til Fællesskabet, og

c) eventuelle supplerende garantier, som måtte være nødvendige for hvert enkelt af disse lande.

▼ M23

4. For så vidt angår klassisk svinepest skal svinene komme fra et tredjelands område, som:

- har været fri for klassisk svinepest i mindst tolv måneder
- ikke har tilladt vaccination i de forudgående tolv måneder
- på sit område ikke tillader svin, der er blevet vaccineret inden for de seneste tolv måneder.

5. Uanset stk. 4 kan det efter fremgangsmåden i artikel 29 besluttes at give tilladelse til indførsel af svin fra en del af et tredjelands område, forudsat at vaccination mod klassisk svinepest er forbudt på hele landets område, og at den pågældende del af tredjelandsområdet opfylder betingelserne i stk. 4.

6. Uanset stk. 4 kan det i tilfælde af klassisk svinepest i et tredjelandsland, der opfylder betingelserne i stk. 4, efter fremgangsmåden i artikel 29 besluttes, at perioden på tolv måneder som omhandlet i stk. 4, første led, kan nedsættes til seks måneder, hvis:

- a) et udbrud eller antal epizootologisk forbundne udbrud opstår inden for et geografisk begrænset område, og
- b) udbruddet eller udbruddene er blevet saneret i løbet af tre måneder, uden at der er foretaget vaccination.

▼ M6*Artikel 7*

Der kan efter fremgangsmåden i artikel 29 træffes afgørelse om, at bestemmelserne i artikel 6, litra a), kun gælder for en del af et tredjelands område.

Uanset bestemmelserne i artikel 6, litra b), kan der efter samme fremgangsmåde gives tilladelse til, at dyr, der er omhandlet i dette direktiv, under visse betingelser indføres fra tredjelandslande eller fra dele af disse lande, hvor der er gennemført vaccinationer mod en eller flere af de i artikel 6, litra a), første led, nævnte sygdomme.

Artikel 8

1. Med forbehold af bestemmelserne i artikel 6 og 7 tillader medlemsstaterne kun indførsel af de i dette direktiv omhandlede dyr, fra tredjelandslande, såfremt de opfylder de veterinærpolitimæssige betingelser, der er fastsat efter fremgangsmåden i artikel 29 for indførsel fra dette tredjelandsland efter dyrenes art og bestemmelse.

▼ M17

2. Der kan efter fremgangsmåden i artikel 29 træffes afgørelse om at begrænse tilladelserne til enkelte arter, til slagte-, avls- eller brugsdyr af kvæg og svin, til reproduktions-, avls-, opfædnings- eller slagtedyr af får og geder eller til dyr, der er bestemt til særlige formål, samt om efter indførslen at træffe de nødvendige veterinærpolitimæssige foranstaltninger.

For så vidt angår reproduktions-, avls-, brugs- og opfædningsdyr kan de i dette stykke fastsatte krav være forskellige i de enkelte medlemsstater for at tage hensyn til de særlige bestemmelser, der gælder for disse med hensyn til samhandelen inden for Fællesskabet.

3. For så vidt angår fastsættelsen af veterinærpolitimæssige betingelser i overensstemmelse med stk. 1:

- anvendes de normer, der er fastsat i bilag A til direktiv 64/432/EØF, som referencebasis for tuberkulose hos kvæg samt for brucellose hos kvæg og svin
- anvendes de normer, der er fastsat i artikel 4, 5 og 6 eller i henhold til artikel 7 eller 8, samt de normer, der er indeholdt i bilag A til direktiv 91/68/EØF, som referencebasis for sygdomme, der kan ramme får og geder.

Der kan efter fremgangsmåden i artikel 29 i de enkelte tilfælde gøres undtagelse fra disse bestemmelser, hvis det pågældende tredjelandsland yder tilsvarende sundhedsmæssige garantier; i dette tilfælde fastsættes i overensstemmelse med nævnte fremgangsmåde sundhedsmæssige

▼ **M17**

betingelser, der mindst svarer til betingelserne i de ovennævnte artikler eller bilag, for at muliggøre optagelsen af sådanne dyr i besætninger i Fællesskabet.

▼ **M6***Artikel 9*

Såfremt en medlemsstat finder, at de vacciner, der anvendes i et tredjeland mod mund- og klovesyge af typerne A, O eller C, udviser visse mangler, kan den forbyde, at ► **M17** kvæg, svin, får og geder ◀ fra det pågældende tredjeland indføres på dens område. Den underretter hurtigst muligt de øvrige medlemsstater og Kommissionen om den trufne beslutning med angivelse af årsagerne hertil. Den stående Veterinærkomité træder sammen med kortest mulig varsel efter denne meddelelse. Den træffer afgørelse efter fremgangsmåden i artikel 30.

Artikel 10

Medlemsstaterne tillader kun indførsel af ► **M17** kvæg, svin, får og geder ◀, såfremt disse dyr på dagen for deres indladning med henblik på forsendelse til bestemmelseslandet uafbrudt har opholdt sig på et tredjelands område eller en del af et tredjelands område, som er opført på den liste, der er opstillet i henhold til artikel 3, stk. 1

▼ **M17**

a) for avls- og brugsdyr af kvæg og svin samt for reproduktions-, avls- og opfedningsdyr af får og geder, i mindst seks måneder;

▼ **M6**

b) for slagtedy, i mindst tre måneder.

For dyr, der er yngre end henholdsvis seks og tre måneder, skal dette ophold strække sig fra fødselen.

Artikel 11▼ **M17**

1. Medlemsstaterne tillader kun indførsel af kvæg, svin, får og geder mod forelæggelse af et certifikat, der er udfærdiget af en embedsdyrlæge i det eksporterende tredjeland.

▼ **M6**

Certifikatet skal

- a) udstedes på dagen for dyrenes indladning med henblik på forsendelse til bestemmelseslandet;
- b) affattes på mindst et af bestemmelseslandets officielle sprog og på et af de officielle sprog i det land, hvor kontrollen ved indførsel i henhold til artikel 12 foretages;
- c) ledsage dyrene i originalt eksemplar;

▼ **M17**

d) bekræfte, at kvæget, svinene, fårene og gederne opfylder betingelserne i dette direktiv samt dem, der er fastsat ved iværksættelsen heraf, for indførsel fra det pågældende tredjeland;

▼ **M6**

- e) bestå af et enkelt blad;
- f) være bestemt for en enkelt modtager.

2. Dette certifikat skal være i overensstemmelse med en model udarbejdet efter fremgangsmåden i artikel 29.

▼ **M19**▼ **M6***Artikel 13*

Slagtedy skal straks efter ankomsten til bestemmelseslandet føres direkte til et slagteri og i overensstemmelse med de veterinærpoliti-mæssige krav slagtes senest ► **M15** fem ◀ hverdage efter deres ankomst til dette slagteri.

▼ **M6**

Uanset de særlige betingelser, der eventuelt fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 29, kan den kompetente myndighed i bestemmelseslandet af veterinærpolitimæssige grunde udpege det slagteri, hvortil dyrene skal fremsendes.

KAPITEL III

Indførsel af fersk kød*Artikel 14*

1. Fersk kød skal hidrøre fra dyr, der i mindst tre måneder før slagtningen eller fra fødslen, når det drejer sig om dyr, der er yngre end tre måneder, har opholdt sig på et tredjelandts område eller en del af et tredjelandts område, som er opført på den liste, der er opstillet i henhold til artikel 3, stk. 1.

2. Uanset bestemmelserne i artikel 3, stk. 1, tillader medlemsstaterne kun indførsel af fersk kød, som kommer fra tredjelande,

- a) der i 12 måneder har været fri for følgende sygdomme, som dyrearten, hvorfra kødet hidrører, er modtagelig for: kvægpest, ► **M14** ————— ◀ afrikansk svinepest, smitsom svinelammelse (Teschen syge)
- b) hvor der i 12 måneder ikke er gennemført vaccinationer mod de under litra a) anførte sygdomme, som dyrearten, hvorfra kødet hidrører, er modtagelig for

▼ **M23**

- c) hvor der ikke har været påvist klassisk svinepest i mindst de seneste tolv måneder, hvor vaccination mod klassisk svinepest ikke har været tilladt i mindst de seneste tolv måneder, og hvor ingen svin er blevet vaccineret mod klassisk svinepest i de seneste tolv måneder.

▼ **M14**

3. Med forbehold af artikel 3, stk. 1, gælder følgende:

- a) Indførsel af fersk kød fra tredjelande, hvor
 - mund- og klovesyge (type A, O, C) er endemisk
 - der ikke anvendes systematisk nedslagning i tilfælde af udbrud af mund- og klovesyge
 - der vaccineres.
 tillades kun på følgende vilkår:
 - i) tredjelandet eller et område i tredjelandet er godkendt efter fremgangsmåden i artikel 29
 - ii) kødet er modnet, dets pH-værdi er kontrolleret, det er udbenet, og de større lymfekirtler er fjernet.
 Indførsel af slagteriaffald til menneskeføde begrænses under hensyn til den videnskabelige ekspertviden. Der kan fastsættes særlige betingelser for slagteriaffald til den farmaceutiske industri og petfoodindustrien. Disse begrænsninger og betingelser fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 29.
- b) Indførsel af fersk kød fra tredjelande, hvor der vaccineres mod mund- og klovesyge-typerne SAT eller ASIA 1, tillades kun på følgende vilkår:
 - i) tredjelandet omfatter områder, hvor vaccination ikke er tilladt, og der ikke har været mund- og klovesygeudbrud i tolv måneder; områderne godkendes efter fremgangsmåden i artikel 29
 - ii) kødet er modnet og udbenet, og de større lymfekirtler er fjernet, og det indføres ikke før tre uger efter slagtningen
 - iii) indførsel af slagteriaffald tillades ikke fra disse lande.
- c) Indførsel af fersk kød fra tredjelande,
 - hvor der vaccineres, og
 - som har været fri for mund- og klovesyge i tolv måneder,

▼ **M14**

tillades på betingelser, der fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 29.

d) Indførsel af fersk kød fra tredjelande, hvor

- der ikke vaccineres rutinemæssigt, og
- som er erklæret fri for mund- og klovesyge,

tillades efter fremgangsmåden i artikel 29 i overensstemmelse med de regler, der gælder for handel mellem Fællesskabets medlemsstater.

Yderligere regler, der kan finde anvendelse på lande omhandlet i første afsnit, litra a) og b), udarbejdes efter fremgangsmåden i artikel 29.

▼ **A2**

- e) Sverige kan i en overgangsperiode på tre år regnet fra tiltrædelses-traktatens ikrafttrædelsesdato bibeholde sine nationale regler for så vidt angår indførsel af fersk kød fra lande, der vaccinerer mod mund- og klovesyge.

▼ **M6***Artikel 15*

Der kan efter fremgangsmåden i artikel 29 træffes afgørelse om, at bestemmelserne i artikel 14, stk. 2, litra a), kun gælder for en del af et tredjelands område.

Uanset bestemmelserne i artikel 14, stk. 2, litra b), kan der efter samme fremgangsmåde gives tilladelse til, at fersk kød under visse betingelser indføres fra et tredjeland eller en del af dette tredjelands område, hvor der er gennemført vaccinationer mod en eller flere af de i artikel 14, stk. 2, litra a), nævnte sygdomme.

▼ **M23**

Det kan besluttes at fravige artikel 14, stk. 2, litra c), efter fremgangsmåden i artikel 29.

▼ **M6***Artikel 16*

► **M18** 1. ◀ Med forbehold af bestemmelserne i artikel 14 og 15 tillader medlemsstaterne kun indførsel af fersk kød fra et tredjeland, når kødet opfylder de sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige betingelser, der er fastsat efter fremgangsmåden i artikel 29, for indførsel fra dette tredjeland af fersk kød, efter dyrearten.

▼ **M18**

2. Medlemsstaterne kan dog indtil den 31. december 1996 tillade indførsel af kirtler og organer, herunder blod, som råvarer til den farmaceutiske forarbejdningsindustri, fra tredjelande som er opført på den efter artikel 3, stk. 1, udfærdigede liste, for så vidt de pågældende lande ikke er omfattet af et forbud.

De almindelige betingelser, der skal overholdes i forbindelse med nævnte import, fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 30.

Medlemsstaterne kan efter fremgangsmåden i artikel 29 bemyndiges til at indføre de nævnte råvarer fra tredjelande, som ikke er opført på den i første afsnit nævnte liste, under overholdelse af vilkår, der tager hensyn til den specifikke sundhedsmæssige situation i de pågældende tredjelande.

De pågældende importvilkår, der fastsættes efter de i andet og tredje afsnit nævnte fremgangsmåder, må under ingen omstændigheder være gunstigere end dem, der gælder for EF-samhandelen.

▼ **M6***Artikel 17*

1. Medlemsstaterne tillader kun indførsel af fersk kød i dyrekroppe, eventuelt i halve kroppe for så vidt angår kvæg og hovdyr, såfremt det er muligt at identificere hver dyrekrop.

▼ **M6**

2. Denne indførsel er undergivet følgende betingelser:

Det ferske kød skal

- a) komme fra et slagteri, som er opført på den i henhold til artikel 4, stk. 1, opstillede liste,
- b) hidrøre fra et dyr, der i overensstemmelse med ► **M20** kapitel VI ◀ i bilag I til direktiv 64/433/EØF, er undersøgt af en embedsdyrlæge før slagtingen i henhold til bestemmelserne i dette direktiv med henblik på udførsel til Fællesskabet.

▼ **M10**

Efter fremgangsmåden i artikel 29 kan der vedtages supplerende krav, der er tilpasset den særlige situation i udtrykkeligt nævnte lande med hensyn til visse sygdomme, der vil kunne bringe folkesundheden i fare,

▼ **M6**

- c) være behandlet under hygiejniske forhold i overensstemmelse med ► **M20** kapitel VII ◀ i bilag I til direktiv 64/433/EØF,
- d) være underkastet en undersøgelse efter slagtingen under en embedsdyrlæges ansvar og direkte kontrol, i overensstemmelse med ► **M20** kapitel VIII ◀ i bilag I til direktiv 64/433/EØF og ikke have udvist nogen forandring med undtagelse af traumatiske læsioner, opstået kort før slagtingen, lokale misdannelser eller begrænsede forandringer, for så vidt det er konstateret — om fornødent ved egnede laboratorieundersøgelser — at disse læsioner, misdannelser eller forandringer ikke gør kroppen og det tilhørende slagteaffald uegnet til menneskeføde eller farligt for den menneskelige sundhed.

▼ **M10**

Efter fremgangsmåden i artikel 29 kan der vedtages supplerende krav, der er tilpasset den særlige situation i udtrykkeligt nævnte lande med hensyn til visse sygdomme, der vil kunne bringe folkesundheden i fare,

▼ **M6**

- e) være forsynet med et sundhedsmærke fastsat efter fremgangsmåden i artikel 29, ► **C2** mærkningen foretages i overensstemmelse med ► **M20** kapitel XI ◀ i bilag I til direktiv 64/433/EØF, ◀
- f) være oplagret efter undersøgelsen efter slagtingen i henhold til litra d), under tilfredsstillende hygiejniske forhold i virksomheder i overensstemmelse med ► **M20** kapitel XIV ◀ i bilag I til direktiv 64/433/EØF,
- g) være transporteret i overensstemmelse med ► **M20** kapitel XV ◀ i bilag I til direktiv 64/433/EØF, og behandlet under tilfredsstillende hygiejniske forhold.

3. Ved undersøgelsen efter slagtingen i henhold til stk. 2, litra d), kontrollen med de hygiejniske forhold i henhold til stk. 2, litra c), og kontrollen med opfyldelsen af forskrifterne i ► **M20** kapitel XIV ◀ i bilag I til direktiv 64/433/EØF, kan embedsdyrlægen lade sig bistå af medhjælpere, der står under hans ansvar.

Disse medhjælpere skal

- a) være udpeget af den kompetente centralmyndighed i afsenderlandet i henhold til gældende bestemmelser,
- b) have en passende uddannelse,
- c) have en status, der garanterer deres uafhængighed over for virksomhedernes ansvarlige,
- d) være uden beføjelse til at træffe beslutninger med hensyn til det endelige resultat af undersøgelsen om egnethed til menneskeføde.

Artikel 18

1. Uanset artikel 17, stk. 1, kan medlemsstaterne tillade indførsel af

- a) halve kroppe, halve kroppe opskåret i højst tre en gros-udskæringer, kvarte kroppe eller slagteaffald, der opfylder betingelserne i artikel

▼ M6

- 17, stk. 2 og 3, og som kommer fra slagterier, der er udpeget dertil efter fremgangsmåden i artikel 29;
- b) mindre stykker end kvarte kroppe eller ► **M10** udbenet kød, slagteaffald eller skiveskåret kvæglever, der kommer fra autoriserede opskæringsvirksomheder ◀, som står under tilsyn i henhold til artikel 4, og som er autoriseret til denne virksomhed efter fremgangsmåden i artikel 29. Kødet skal foruden betingelserne i artikel 17, stk. 2 og 3, mindst opfylde følgende forskrifter:
- i) være opskåret og fremkommet under iagttagelse af forskrifterne i ► **M20** kapitel IX ◀ i bilag I til direktiv 64/433/EØF;
 - ii) have været underkastet kontrol af en embedsdyrlæge i overensstemmelse med ► **M20** kapitel X ◀ i bilag I til direktiv 64/433/EØF;
 - iii) for så vidt angår emballage, opfylde forskrifterne i ► **M20** kapitel XII ◀ i bilag I til direktiv 64/433/EØF;
 - iv) være genstand for enhver kontrol, der gennemføres af Fællesskabets dyrlæger for at sikre, at ovennævnte bestemmelser overholdes;
 - v) for så vidt angår fersk kød fra hovdyr, være genstand for kontrol i bestemmelseslandet med henblik på eventuelle begrænsninger i dets anvendelse.

▼ M11

2. Uanset artikel 20, litra j) og k), kan medlemsstaterne tillade indførsel på deres område af kød i stykker på under 100 g efter artikel 2, stk. 2, litra b), i direktiv 88/657/EØF ⁽¹⁾, af tyggemusklér og af hjerne på betingelse af, at kravene i artikel 17, stk. 2, og i stk. 1, litra b) punkt iii), iv) og v), i nærværende artikel er opfyldt, samt for så vidt angår kødstykker på under 100 g, at kravene i direktiv 88/657/EØF er opfyldt.

▼ M6

3. Efter fremgangsmåden i artikel 29 kan der træffes afgørelse om, at opskæring af kødet i varm tilstand kan foretages i specielt udpegede virksomheder under andre, særlige betingelser end dem, der er fastsat i ► **M20** kapitel IX, punkt 46 ◀, i bilag I til direktiv 64/433/EØF.

▼ M10

4. Rådet kan med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen give tilladelse til skiveskæring af lever fra andre dyr end kvæg.

▼ M6*Artikel 19*

Artikel 17 og 18 gælder ikke for

- a) fersk kød, som med bestemmelseslandets tilladelse indføres til andre formål end menneskeføde;
- b) fersk kød, der er bestemt til udstillinger, særlige undersøgelser eller analyser, for så vidt det ved den offentlige kontrol kan sikres, at dette kød ikke udleveres til menneskeføde, og at det med undtagelse af de mængder, der er anvendt til analysen, bringes uden for Fællesskabets område eller destrueres, når udstillingen er afsluttet, eller når de særlige undersøgelser eller analyser er udført.

I dette tilfælde og i det under litra a) anførte tilfælde sørger bestemmelseslandet for, at det pågældende kød ikke kan anvendes til andre formål end dem, til hvilke det er bragt ind på bestemmelseslandets område;
- c) fersk kød, der udelukkende er bestemt til forsyning af internationale organisationer, med forebehold af godkendelse efter fremgangsmåden i artikel 29, og såfremt kødet kommer fra et tredjeland, som er opført på den i overensstemmelse med artikel 3, stk. 1, opstillede liste, samt såfremt de veterinærpolitimæssige bestemmelser overholdes. De medlemsstater, på hvis område de

⁽¹⁾ Eft nr. L 382 af 31. 12. 1988, s. 3.

▼ **M6**

pågældende internationale organisationer er beliggende, sørger for, at dette kød ikke bringes ud i fri omsætning.

▼ **M12**

Stk. 1 finder tilsvarende anvendelse på kødprodukter.

▼ **M6***Artikel 20*

Medlemsstaterne forbyder indførsel af

a) fersk kød hidrørende fra orner og kryptorkide svin;

► **M10** b) fersk kød

- i) fra dyr, som er blevet behandlet med stoffer, der er forbudt i henhold til direktiv 81/602/EØF og 88/146/EØF ⁽¹⁾
- ii) der indeholder rester af hormonale stoffer, der er tilladt i henhold til undtagelserne i artikel 4 i direktiv 81/602/EØF ► **C3** og i artikel 2 og 7 i direktiv 88/146/EØF ◀, rester af antibiotika, pesticider eller andre stoffer ◀, der er skadelige, eller som eventuelt kan gøre indtagelsen af det ferske kød farlig eller skadelig for den menneskelige sundhed, såfremt disse rester overstiger grænserne for de fastsatte tolerancer;

de fastsatte tolerancer bestemmes af Rådet på forslag af Kommissionen og kan senere ændres efter fremgangsmåden i artikel 29;

- c) fersk kød, der er behandlet med ioniserende eller ultraviolet bestråling, samt fersk kød, der hidrører fra dyr, der er behandlet med kødmørnere eller andre stoffer, der kan ændre kødets sammensætning eller organoleptiske egenskaber;
- d) fersk kød, der er tilsat andre stoffer end de farvestoffer, der er anført i ► **M20** kapitel XI, punkt 58 ◀, i bilag I til direktiv 64/433/EØF, til anvendelse ved stemping;
- e) fersk kød fra dyr, hos hvilke der er konstateret tuberkulose i en eller anden form, og fersk kød hidrørende fra dyr, hos hvilke der efter slagtingen er konstateret tuberkulose i en eller anden form eller forekomst af en eller flere, levende eller døde oksetinter (*cysticercus bovis*) eller svinetinter (*cysticercus cellulosae*) eller, for så vidt angår svin, forekomst af trikiner;
- f) fersk kød hidrørende fra dyr, der er slagtet for unge;
- g) de dele af dyrekroppen eller slagteaffaldet, der viser traumatiske læsioner, opstået kort før slagtingen, ► **C2** misdannelser eller forurening eller forandringer ◀ som omhandlet i artikel 17, stk. 2, litra d);
- h) blod;
- i) hakket kød og tilsvarende findelt kød samt maskinudbenet kød;
- j) fersk kød i stykker på under 100 gram;
- k) oksehoveder samt dele af hovedets muskulatur og andre væv, bortset fra tunge ► **C2** ————— ◀.

Artikel 21

Rådet fastsætter på forslag fra Kommissionen en metode og de nødvendige nærmere regler for at påvise forekomsten af trikiner i fersk svinekød.

(1) EFT nr. L 70 af 16. 3. 1988, s. 16.

▼ **M12**

KAPITEL IV

Indførsel af kødprodukter*Artikel 21a*

1. Med forbehold af stk. 2 skal kødprodukterne være fremstillet af eller med fersk kød, der:

- opfylder kravene i artikel 14 og 15 samt eventuelle særlige veterinærpolitimæssige betingelser, der er fastsat i medfør af artikel 16, eller
- har oprindelse i en medlemsstat, for så vidt som dette ferske kød:
 - i) opfylder kravene i artikel 3 og 4 i direktiv 80/215/EØF, jf. dog kravene i artikel 7 og 10 i nævnte direktiv
 - ii) er blevet sendt til forarbejdningsvirksomheden under veterinær kontrol, enten direkte eller efter forudgående oplagring i et autoriseret fryselager
 - iii) før behandlingen er blevet kontrolleret af en embedsdyrlæge med henblik på at sikre, at kødet stadig er egnet til at undergå en behandling i henhold til direktiv 77/99/EØF.

2. Medlemsstaterne kan dog ikke modsætte sig indførsel af kødprodukter fra et tredjeland eller en del af et tredjeland, der er opført i rubrikken for kødprodukter på den liste, der er opstillet i overensstemmelse med artikel 3, men hvorfra det ikke eller ikke længere er tilladt at indføre fersk kød, forudsat at disse produkter opfylder følgende betingelser:

- i) de skal stamme fra en virksomhed, der opfylder de generelle autorisationsbetingelser og er specielt autoriseret for denne produktionstype
- ii) de skal være fremstillet af eller med fersk kød som defineret i stk. 1 eller af kød indført fra fremstillingslande:
 - der opfylder særlige garantier, der alt efter den sundhedsmæssige tilstand i fremstillingslandet skal fastsættes i hvert enkelt tilfælde efter fremgangsmåden i artikel 30
 - der hidrører fra et slagteri, der er særlig godkendt til at levere kød til den i afsnit i) omhandlede virksomhed
 - der er forsynet med et særligt mærke, der skal fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 29
- iii) de skal have undergået en varmebehandling i en hermetisk lukket beholder, hvis Fo-værdi er over eller lig med 3,00.

Der kan imidlertid efter fremgangsmåden i artikel 30 tillades andre behandlingsmåder afhængigt af den zoosanitære situation i eksportlandet.

Artikel 21b

Ud over kravene i artikel 21a skal kødprodukter fra tredjelande for at kunne indføres i Fællesskabet opfylde følgende krav:

1. kødprodukterne skal være fremstillet på en virksomhed, der er opført i rubrikken for »kødprodukter« på den i henhold til artikel 4 opstillede liste
2. stamme fra en virksomhed, der opfylder de relevante krav i bilag A og B til direktiv 77/99/EØF
3. være fremstillet under hygiejniske betingelser, der opfylder kravene i kapitel II og i punkt 23 og 25 i kapitel III i bilag A til direktiv 77/99/EØF
4. være fremstillet på basis af:
 - a) fersk kød:
 - i) som stammer fra en virksomhed, der er opført på en af de i henhold til direktiv 64/433/EØF eller nærværende direktiv opstillede lister

▼ **M12**

- ii) som opfylder kravene i artikel 17 og 18 i dette direktiv, og som desuden opfylder betingelserne i bilag A, kapital III, punkt 23 og 25, til direktiv 77/99/EØF
 - b) kød, der opfylder de særlige krav, der er fastsat for det pågældende fremstillingsland, såfremt artikel 21a, stk. 2, finder anvendelse
 - c) kødprodukter, der er fremstillet i en virksomhed, der enten er opført på den i henhold til artikel 4 opstillede liste eller på en af de i artikel 7 i direktiv 77/99/EØF nævnte lister
5. opfylde de generelle krav i direktiv 77/99/EØF og især:

- a) være behandlet som fastlagt i artikel 2, stk. 1, litra d), i direktiv 77/99/EØF
- b) have været underkastet kontrol af en embedsdyrlæge i overensstemmelse med bilag A, kapitel IV, til direktiv 77/99/EØF, og hvis det drejer sig om hermetisk lukkede beholdere, skal kontrollen gennemføres i henhold til de forskrifter, der skal fastsættes i overensstemmelse med kapitel II i bilag B til direktiv 77/99/EØF.

I forbindelse med denne kontrol kan embedsdyrlægen lade sig bistå af assistenter, der er underlagt dennes ansvar. Assistenterne skal:

- i) være udpeget af den centrale kompetente myndighed i eksportlandet i henhold til gældende bestemmelser
 - ii) have en passende uddannelse
 - iii) have en retlig status, der sikrer deres uafhængighed over for virksomhedernes ansvarshavende
 - iv) ikke have nogen beføjelse til at træffe beslutning om det endelige kontrolresultat
- c) skal være pakket og emballeret i overensstemmelse med bilag A, kapitel V, til direktiv 77/99/EØF
 - d) skal være forsynet med et hygiejnemærke i overensstemmelse med mærkningsbetingelserne i bilag A, kapitel VI, til direktiv 77/99/EØF, med undtagelse af de sigler og initialer, der er fastsat for medlemsstaterne i nr. 39 a), og som skal erstattes med angivelsen af oprindelsestredjelandet ledsaget af veterinærgodkendelsesnummeret fra oprindelsesvirksomheden
 - e) skal opbevares og transporteres til Fællesskabet på tilfredsstillende hygiejniske betingelser i overensstemmelse med bilag A, kapitel VIII, til direktiv 77/99/EØF, og de skal håndteres på tilfredsstillende hygiejniske betingelser; når der er tale om kødprodukter, der er nævnt i artikel 4 i nævnte direktiv, skal producenten i kontroløjemed, på synlig og klar måde anføre på produktets pakning, ved hvilken temperatur produktet skal transporteres og opbevares, samt det tidsrum det kan lagres ved disse betingelser

- 6. ikke have været udsat for ioniserende stråling.

▼ **M25**

Indtil Kommissionen har udstedt importlicenser og opstillet lister over de virksomheder, hvorfra indførsler af tarme og andre produkter, som er omhandlet i direktiv 77/99/EØF, artikel 2, litra b), nr. v), skal stamme, eller indtil der er indgået ligestillingsaftaler på veterinærområdet, dog senest indtil den ► **M26** 31. december 1998 ◀, kan medlemsstaterne indføre disse produkter i overensstemmelse med de nationale regler, der gælder som en undtagelse fra kravene i nr. 1 og 2 samt nr. 4, litra a), nr. i).

▼ **M12**

KAPITEL V

Fælles krav til kød og kødprodukter*Artikel 22*

1. Medlemsstaterne tillader kun indførsel af fersk kød eller kødprodukter mod forelæggelse af et sundhedscertifikat og et hygiejnecertifikat, udfærdiget af en embedsdyrlæge i det eksporterende tredjeland.

Disse certifikater skal:

- a) affattes på mindst et af bestemmelseslandets officielle sprog og på et af de officielle sprog i det land, hvor kontrollen ved indførsel i henhold til artikel 23 og 24 udføres
- b) ledsage det ferske kød eller kødprodukterne i originalt eksemplar
- c) bestå af et enkelt blad
- d) være bestemt for en enkelt modtager.

Sundhedscertifikatet skal bekræfte, at det ferske kød eller kødprodukterne opfylder de sundhedsmæssige krav i dette direktiv, samt de betingelser, der er fastsat ved anvendelse af dette direktiv for indførsel af fersk kød eller kødprodukter fra det pågældende tredjeland.

2. Sundhedscertifikatet skal være i overensstemmelse med en model, der er udarbejdet efter fremgangsmåden i artikel 29.

Der kan i de enkelte tilfælde efter samme fremgangsmåde træffes afgørelse om, at dette sundhedscertifikat og hygiejnecertifikatet skal bestå af et enkelt blad.

3. Hygiejnecertifikatet skal for så vidt angår form og indhold være i overensstemmelse med den model, der er gengivet i bilag A for fersk køds vedkommende, og den model, der er gengivet i bilag C for kødprodukters vedkommende, og være udstedt på dagen for det ferske køds eller kødprodukternes indladning med henblik på forsendelse til bestemmelseslandet.

▼ **M16**▼ **M12***Artikel 24*

1. Medlemsstaterne sørger for, at det inden overgang til konsum på Fællesskabets geografiske område kontrolleres, at hver sending fersk kød eller kødprodukter er egnet til menneskeføde, samt at der udføres en sundhedskontrol af en embedsdyrlæge.

Medlemsstaterne sørger for, at importørerne mindst to hverdage forud underretter den lokale myndighed, der skal udføre kontrollen ved indførslen på det sted, hvor kødet eller kødprodukterne bliver forelagt til kontrol, med angivelse af mængde, kødets eller kødprodukternes art og det tidspunkt, fra hvilket kontrollen vil kunne foretages.

2. Den kontrol med kødets eller kødprodukternes egnethed til menneskeføde, der er foreskrevet i stk. 1, udføres ved stikprøver i tilfælde af indførsel i overensstemmelse med artikel 17, stk. 1, artikel 18, stk. 1 og 2, samt artikel 21a og 21b. Den har især til formål i overensstemmelse med bestemmelserne i stk. 3 at efterprøve:

- a) hygiejnecertifikatet, overensstemmelse mellem det ferske kød eller kødprodukterne og certifikatets angivelser, mærkningen
- b) kødets eller kødprodukternes tilstand, tilstedeværelsen af urenheder og sygdomsfremkaldende stoffer
- c) tilstedeværelsen af rester af de i artikel 20 nævnte stoffer
- d) om slagtingen og opskæringen for så vidt angår fersk kød og fremstillingen for så vidt angår kødprodukter er foretaget i de dertil autoriserede virksomheder
- e) transportbetingelserne.

▼ **M12**

3. Efter fremgangsmåden i artikel 29 fastsættes de nærmere gennemførelsesbestemmelser, der er nødvendige for den ensartede udførelse af den i stk. 1 nævnte kontrol, særlig hvad angår anvendelsen af bestemmelserne i artikel 20, og i særdeleshed analysemetoderne, hyppigheden af og normerne for udtagning af prøver.

4. Medlemsstaterne forbyder, at fersk kød eller kødprodukter bringes på markedet, når det ved den i stk. 1 fastsatte kontrol konstateres, at:

- det ferske kød eller kødprodukterne er uegnet til menneskeføde
- betingelserne i dette direktiv og i bilag I til direktiv 64/433/EØF og bilag A og B til direktiv 77/99/EØF ikke er opfyldt
- et af de i artikel 22 omhandlede certifikater, som ledsager hver sending, ikke svarer til betingelserne i nævnte artikel.

5. Såfremt det ferske kød eller kødprodukterne ikke kan indføres, skal der ske tilbagevisning, hvis veterinærpolitimæssige betragtninger eller betragtninger over egnetheden til menneskeføde ikke er til hinder derfor.

Hvis tilbagevisning ikke er mulig, skal kødet eller kødprodukterne destrueres på den medlemsstats område, hvor kontrollen er foretaget.

Uanset denne bestemmelse kan den medlemsstat, der har foretaget den sundhedsmæssige kontrol og kontrollen af kødets eller kødprodukternes egnethed til menneskeføde, på importørens eller hans stedfortræders anmodning give tilladelse til, at kødet eller kødprodukterne bringes ind til andre formål end menneskeføde, såfremt der ikke er fare for mennesker eller dyr, og såfremt kødet eller kødprodukterne er indført fra et land, som er opført på den liste, der er opstillet i henhold til artikel 3, stk. 1, og fra hvilket indførsel ikke er forbudt i medfør af artikel 28. Kødet eller kødprodukterne må ikke forlade denne medlemsstats område; den pågældende medlemsstat skal kontrollere kødets eller kødprodukternes anvendelse.

6. Efter den i stk. 1 omhandlede kontrol skal certifikaterne i hvert enkelt tilfælde forsynes med en påtegning, af hvilken kødets eller kødprodukternes anvendelse tydeligt fremgår.

Artikel 25

Hver sending fersk kød eller kødprodukter, hvis omsætning inden for Fællesskabet er tilladt af en medlemsstat på grundlag af kontrollen i henhold til artikel 24, stk. 1, skal ved viderebefordring til bestemmelseslandet ledsages af et certifikat, der i form og indhold svarer til den i bilag B gengivne model.

Dette certifikat skal:

- a) udfærdiges af den kompetente embedsdyrlæge på kontrol- eller oplagringsstedet
- b) udstedes på dagen for indladning af det ferske kød eller kødprodukterne med henblik på forsendelse til bestemmelseslandet
- c) være affattet på mindst et af bestemmelseslandets officielle sprog
- d) ledsage sendingen af fersk kød eller kødprodukter i originalt eksemplar.

Artikel 26

Alle omkostninger i forbindelse med gennemførelsen af artikel 24 og 25, herunder omkostninger i forbindelse med kontrol med det ferske kød eller kødprodukterne, lageromkostninger samt eventuelt omkostninger i forbindelse med kødets eller kødprodukternes destruktion, påhviler afsenderen, modtageren eller disses stedfortrædere uden godtgørelse fra staten.

▼ **M6**KAPITEL ► **M12** VI ◀**Fælles bestemmelser***Artikel 27*

1. Medlemsstaterne opstiller lister og meddeler disse til Kommissionen over:

▼ **M17**

a) grænsekontrolstederne for indførsel af kvæg, svin, får og geder;

▼ **M12**

b) kontrolstederne for indførsel af fersk kød og kødprodukter.

▼ **M6**

Disse kontrolsteder skal godkendes efter fremgangsmåden i artikel 29.

2. For at de i stk. 1, litra a), nævnte grænsekontrolsteder kan godkendes, skal der være adgang til det udstyr og de installationer, der er nødvendige for gennemførelsen af den i artikel 12, stk. 1, omhandlede kontrol, for desinfektion og for fjernelse af foder- og strøelsesrester, samt gødning, ajle og andet affald.

3. For at de i stk. 1, litra b), nævnte kontrolsteder kan godkendes, skal der mindst være adgang til

- a) undersøgelseslokaler, der er tilstrækkelig rummelige til, at kontrollen kan afvikles normalt;
- b) køle- og fryselokaler, der er tilstrækkelig rummelige;
- c) et optøningslokale, der er tilstrækkelig rummeligt;
- d) et laboratorium.

4. Ansvaret for kontrollen påhviler en embedsdyrlæge. Han kan ved udførelsen af rent praktiske opgaver lade sig assistere af medhjælpere, der er specielt uddannet dertil.

De nærmere bestemmelser for denne assistance fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 29.

5. Veterinære sagkyndige efterprøver, om udstyret og installationerne på de godkendte kontrolsteder er i overensstemmelse med betingelserne i denne artikel, og om kontrollen foretages i overensstemmelse med dette direktiv.

Disse sagkyndige skal være statsborgere i en anden medlemsstat end den medlemsstat, hvor kontrolstedet er beliggende.

Gennemførelsesbestemmelserne til dette stykke, særlig udpegelsen af de veterinære sagkyndige, og de nærmere regler for efterprøvningen fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 29.

6. Alle omkostninger i forbindelse med gennemførelsen af bestemmelserne i stk. 5, første afsnit, påhviler Fællesskabet.

▼ **M19**▼ **M29***Artikel 29*

1. Kommissionen bistås af Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed nedsat ved artikel 58 i forordning (EF) nr. 178/2002 ⁽¹⁾.

2. Når der henvises til denne artikel, anvendes artikel 5 og 7 i afgørelse 1999/468/EF ⁽²⁾.

Perioden i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til tre måneder.

⁽¹⁾ EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

▼M29

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 30

1. Kommissionen bistås af Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed.
2. Når der henvises til denne artikel, anvendes artikel 5 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til 15 dage.

▼M5**▼M28***Artikel 31a*

Kommissionen kan efter proceduren i artikel 29 fravige bestemmelserne i dette direktiv for så vidt angår indførelse til de franske oversøiske departementer, jf. dog artikel 13 i direktiv 91/496/EØF ⁽¹⁾ og artikel 18 i direktiv 97/78/EF ⁽²⁾.

I forbindelse med vedtagelsen af de beslutninger, som er omhandlet i foregående afsnit, fastsættes de regler, der skal gælde efter indførelsen, efter samme procedure.

▼M24*Artikel 31b*

Uanset artikel 17 i direktiv 90/675/EØF ⁽³⁾ kan Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 29 indtil den 31. december 1994 fravige visse bestemmelser i artikel 4 og 17, for så vidt angår indførelse af kød til De Kanariske Øer.

Når de i stk. 1 omhandlede beslutninger vedtages, fastsættes de regler, der gælder efter indførelsen, efter samme fremgangsmåde.

▼B*Artikel 32*

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser i kraft for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv og dets bilag:

- a) den 1. oktober 1973 for så vidt angår bestemmelserne i artikel 23, stk. 1 og stk. 3, litra a), b) og c);
- b) den 1. januar 1976 for så vidt angår alle øvrige bestemmelser med undtagelse af dem, der fastsætter en fællesskabsfremgangsmåde.

2. Medlemsstaterne efterkommer inden den 1. januar 1977 de bestemmelser der fastsætter en fællesskabsfremgangsmåde, som er foreskrevet i dette direktiv.

Der skal dog mindst ligge et tidsrum af to år mellem indførelsen af de foranstaltninger, der er fastsat på grundlag af disse bestemmelser, og den ovennævnte dato.

3. På den dato, der er fastsat i stk. 2 ophæves artiklerne 4 og 11 i Rådets direktiv af 26. juni 1964 om veterinærpolitimæssige problemer ved handel inden for Fællesskabet med kvæg og svin og artikel 9 i

⁽¹⁾ Rådets direktiv 91/496/EØF af 15. juli 1991 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelands, og om ændring af direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF (EFT L 268 af 24.9.1991, s. 56). Direktivet er senest ændret ved direktiv 96/43/EF (EFT L 162 af 1.7.1996, s. 1).

⁽²⁾ Rådets direktiv 97/78/EF af 18. december 1997 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet (EFT L 24 af 30.1.1998, s. 9).

⁽³⁾ EFT nr. L 373 af 31. 12. 1990, s. 1

▼B

Rådets direktiv af 26. juni 1964 om sundhedsmæssige problemer vedrørende handelen med fersk kød inden for Fællesskabet.

▼M12*Artikel 32a*

1. Dette direktiv gælder først for indførsel fra tredjelande af fersk kød omhandlet i artikel 1, stk. 1, tredje led, eller kødprodukter fremstillet af dette kød, fra ikrafttrædelsen af Kommissionens afgørelse eller afgørelser truffet efter fremgangsmåden i artikel 29 med henblik på at foretage de nødvendige tilpasninger af den i artikel 3 nævnte liste.

2. De nationale retsfor skrifter vedrørende den offentlige sundhed er stadig gældende for indførsel fra tredjelande af fersk kød eller kødprodukter som omhandlet i stk. 1, indtil fællesskabsregler for dette område træder i kraft.

▼M4*Artikel 33*

Ved anvendelsen af artikel 8 og 16 skal de betingelser for indførsel til visse medlemsstater, som fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 29, være mindst lige så strenge som dem, de samme medlemsstater anvender i samhandelen inden for Fællesskabet.

▼B*Artikel 34*

Dette direktiv berører ikke de rettigheder og forpligtelser, der følger af overenskomster på det sundhedsmæssige område, som er indgået mellem en eller flere medlemsstater og et eller flere tredjelande før datoen for vedtagelsen af dette direktiv.

I det omfang disse overenskomster ikke er forenelige med dette direktiv, anvender den eller de pågældende medlemsstater alle egnede midler til at fjerne de konstaterede uoverensstemmelser.

Artikel 35

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

▼ **M6***BILAG A***MODEL**

HYGIEJNECERTIFIKAT
vedrørende fersk kød ⁽¹⁾, bestemt til
(navnet på EØF-medlemsstaten)

Nr. (2)

Afsenderland

Ministerium

Myndighed

Ref.
(udfyldes efter eget valg)▶⁽¹⁾ **I. Kødets identifikation**Kød af
(dyreart)

Stykkernes art

Emballagens art

Antal stykker eller kolli

Indfrysningstid(er) og -år

Nettovægt

II. Kødets oprindelse

Det/de autoriserede slagteri/ers adresse og veterinære autorisationsnummer

Den/de autoriserede opskæringsvirksomhed/ers veterinære autorisationsnummer

Det/de autoriserede lagres adresse og veterinære autorisationsnummer

III. Kødets destination:Kødet afsendes fra
(afsendelsessted)til
(bestemmelsesland- og sted)⁽¹⁾ Fersk kød i henhold til artikel 2, litra b), i direktiv 64/433/EØF.⁽²⁾ Fakultativ.

▼ M6

med følgende transportmiddel ⁽¹⁾

Afsenderens navn og adresse

.....

Modtagerens navn og adresse

.....

IV. Attestation om kødets egnethed til menneskeføde:

Undertegnede embedsdyrlæge attesterer:

- a) — at det ovennævnte kød ⁽²⁾,
 - at etiketten, der er påsat ovennævnte køds emballage ⁽²⁾, bærer stempel ⁽²⁾ om, at kødet udelukkende hidrører fra dyr, der er slagtet på slagterier, som er autoriseret til eksport til bestemmelseslandet;
- ▶⁽¹⁾ b) at kødet for så vidt angår produktion og kontrol er tilvejebragt i overensstemmelse med direktiv 72/462/EØF, og at det derfor er fundet egnet til menneskeføde, som det foreligger; ◀
- c) at kødet er opskåret i en autoriseret opskæringsvirksomhed ⁽²⁾;
- d) at kødet er — ikke er — undersøgt for trikiner eller i medfør af artikel 3 i direktiv 77/96/EØF er blevet underkastet en kuldebehandling ⁽²⁾;
- e) at transportmidlerne samt indladningsforholdene for kødet i denne forsendelse er i overensstemmelse med de hygiejniske krav, der er fastsat for forsendelse til bestemmelseslandet.

Udfærdiget i den

.....
 Embedsdyrlægens underskrift

⁽¹⁾ For jernbanevogne og lastvogne anføres indregistreringsnummeret, for fly anføres flyvningsnummer og for skibe navnet.

⁽²⁾ Det ikke-gældende overstreges.

▼ **M12**

BILAG B

MODEL

**CERTIFIKAT FOR INDFØRSELSKONTROL MED FERSK KØD/KØDPRODUKTER ⁽¹⁾, DER
INDFØRES FRA TREDJELANDE**

Medlemsstat, i hvilken indførselskontrollen er udført :

Kontrolsted :

Kødets/kødprodukternes art ⁽¹⁾ :

Indpakning :

Antal hele kroppe ⁽²⁾ :Antal halve kroppe ⁽²⁾ :Antal kvarte kroppe ⁽²⁾ eller kartoner :

Nettovægt :

Oprindelsestredjeland :

For kødprodukter :

Produkter indført i henhold til artikel 14/ artikel 21a, stk. 2 ⁽¹⁾, i direktiv 72/462/EØF :▶ ⁽¹⁾Første modtagers navn og adresse : ◀Undertegnede embedsdyrlæge attesterer, at kødet/kødprodukterne ⁽¹⁾, der er genstand for dette certifikat, er kontrolleret på tidspunktet for afsendelsen......
(Sted og dato).....
(Embedsdyrlæge)⁽¹⁾ Det ikke gældende overstreges.⁽²⁾ Kun for fersk kød.

▼ **M12**

BILAG C

MODEL

HYGIEJNECERTIFIKAT**vedrørende kødprodukter⁽¹⁾, bestemt til**.....
(Navnet på EØF-medlemsstaten)Nr.⁽²⁾

Afsenderland :

Ministerium :

Myndighed :

Ref. :

(Udfyldes efter eget valg)

I. Identifikation af kødprodukterneKødprodukter fra :
(Dyreart)

Stykkernes art :

Emballagens art :

Antal stykker eller kolli :

Temperaturkrav ved oplagring og transport⁽³⁾ :Holdbarhedsperiode⁽³⁾ :

Nettovægt :

II. Kødprodukternes oprindelse

Det/de autoriserede slagteri/ers adresse og veterinære kontrolnummer :

.....

.....

III. Kødprodukternes destination

Kødprodukterne afsendes

fra :
(Afsendelsessted)til :
(Bestemmelsessted- og land)med følgende transportmiddel⁽⁴⁾ :

Afsenderens navn og adresse :

.....

Modtagerens navn og adresse :

.....

▼ M12

IV. Attestation om kødprodukternes egnethed til menneskeføde

Undertegnede embedsdyrlæge attesterer:

- a) — at de ovennævnte kødprodukter
— at etiketten, der er påsat ovennævnte kødprodukters emballage
bærer stempel, der godtgør, at kødprodukterne udelukkende hidrører fra fersk kød fra dyr, der er slagtet på slagterier, som er autoriseret til eksport til bestemmelseslandet, eller ved anvendelse af artikel 21a, stk. 2, i direktiv 72/462/EØF, at de hidrører fra dyr, der er slagtet på slagterier, som er særligt autoriserede til levering af kød til den i nævnte stk. fastsatte behandling⁽¹⁾
- b) at kødprodukterne, som de foreligger, findes egnet til menneskeføde i henhold til en dyrlægeundersøgelse, foretaget i overensstemmelse med kravene i direktiv 72/462/EØF
- c) at kødprodukterne er fremstillet af svinekød, som er/ikke er undersøgt for trikiner og i sidstnævnte tilfælde er blevet underkastet en kuldebehandling⁽²⁾
- d) at transportmidlerne samt indladningsforholdene for kødprodukterne i denne forsendelse er i overensstemmelse med de hygiejniske krav, der er fastsat for forsendelse til bestemmelseslandet
- e) at kødprodukterne er fremstillet af kød, der opfylder kravene i kapitel III i direktiv 72/462/EØF og i artikel 3 i direktiv 77/99/EØF er fremstillet i henhold til undtagelsesbestemmelsen i artikel 21a, stk. 2, i direktiv 72/462/EØF⁽³⁾.

Udfærdiget i, den

.....
(Embedsdyrlægens underskrift)

⁽¹⁾ Kødprodukter i henhold til direktiv 77/99/EØF.

⁽²⁾ Fakultativ.

⁽³⁾ Skal udfyldes i tilfælde af angivelse i overensstemmelse med artikel 4 i direktiv 77/99/EØF.

⁽⁴⁾ For jernbanevogne og lastvogne anføres indregistreringsnummeret, for fly anføres flyvningens nummer og for skibe navnet.

⁽⁵⁾ Det ikke-gældende overstreges.